

均宜物業

EVEN PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
觀塘 彌敦道 72 號 港怡中心地下 A1 舖 電話 2111 2828

5月精選推介 觀塘工商舖



興業大廈

約 1005-7030 呎 (全層)

側海 新裝
交通方便
租 14/呎

李先生 8100 7776



皇廷廣場

約 1885 呎

全新甲級商廈
有匙引看
租 22/呎

陳先生 8100 7078



寧晉中心

約 1094-2798 呎

甲級商廈
港鐵毗鄰
租 23/呎

李先生 8100 8590



源成中心

約 1302 呎

毗鄰港鐵
優質商廈
租 17/呎

郭先生 8100 5696



泓富廣場

約 901-5402 呎

高層海景
宏偉大堂
租 20/呎

李先生 8100 7776



俊匯中心

約 968-4237 呎

近牛頭角港鐵站
新型商廈
租 22/呎

陳先生 8100 7078

起動東九龍

歡迎致電查詢

<http://even.com.hk>

2111 2828

傳通街

東區 2013 年 04 月

加入我們一齊派，彩色印刷連通函
郵寄 10000 份，每版只需 \$1199 起
，查詢請致電 24092299，或瀏覽
網頁 www.circular2c.com。

香港郵政
通函郵寄
服務

「凡你不收或遺失郵件，請在報關貼上『不送單據』標籤，標籤可於全線郵政局、各區
批發商處及公營圖書館中心、公共屋邨辦事處及私人屋宇管理處免費索取。請注意，
「不送單據」標籤適用於普通郵件及掛號郵件，不適用於特快郵件、掛號郵件、掛號
郵件及掛號郵件（附掛號單）及掛號郵件（附掛號單）等郵件。」

9間分店

葵芳 葵興 青衣 荔枝角 柴灣

STORE 4 seasons
四季迷你倉有限公司

第9分店
柴灣
現已開幕



自置物業

沒有被業主加租迫遷問題

多種選擇

迷你倉多種尺寸，適合不同需要

租金廉宜

價錢大眾化，同級比較最廉宜

無須預約

24 小時開放，年中無休，自由進出迷你倉

安全穩妥

設有 24 小時閉路電視和監察系統

地點優越

大廈鄰近地鐵站，設停車場

優質環境

24 小時冷氣抽濕設備，光線充足，免費提供手推車及梯

星級服務

一條龍專業搬運，免收煩惱

開倉熱線

8200 8030

預定柴灣倉可享最多
詳情請電本公司

8折

保留單張 開倉即減

\$50

f 四季迷你倉

電話：8200 8030

傳真：2480 1263

電郵：info@store-fourseasons.com

www.store-fourseasons.com



Website QR Code

四季文件倉

☎ 報價熱線
6684 9355
存放文件星級之選

❗ 自置物業 ❗ 防火防水 ❗ 恆溫抽濕 ❗ 上架電腦管理

文件倉流程簡介

1. 客戶文件存放四季倉
2. 經傳真或線上發送訂單
3. 一經確認，操作員運送所需文件到客戶公司
4. 資料立即於管理系統內更新



1. 節省人手
2. 節省辦公室空間
3. 方便管理文件
4. 每月租金按紙箱計算，用幾多比幾多



地址：1. 葵涌打磚坪街49-53號華基工業大廈2期29樓F室
2. 葵涌打磚坪街97-103號金富工業大廈7樓

Email: RM@store-fourseasons.com

www.store-fourseasons.com/document.htm



Website QR Code:

PROGRESS AGENTS CO.

• 原裝碳粉及墨水，傾銷發售

★ 碳粉類



hp Q6470A
單盒 \$915



<推廣價>
\$830 封裝
原價 \$880 封裝

hp Q2612AD



hp CB436A
單盒 \$490 封裝 \$910



hp CB435A
單盒 \$430 封裝 \$795



hp Q7582A
單盒 \$1188



hp Q5949X
單盒 \$1040 封裝 \$1840



hp CE278A
單盒 \$515 封裝 \$920



hp CE285A
單盒 \$455 封裝 \$815



Samsung MLTD105L
單盒 \$470



Xerox CWAA0649
單盒 \$455

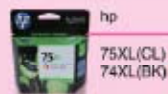


Brother TN-2025
單盒 \$395



Panasonic KXFAT90E
單盒 \$205

★ 墨水類



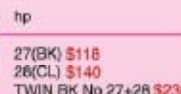
hp 75XL(C/L) \$238
74XL(BK) \$215



hp 92(BK) \$99
93(C/L) \$138



hp 21XL(BK) \$171
22XL(C/L) \$198
TWIN BK No 21+22 \$180



hp 27(BK) \$118
28(C/L) \$140
TWIN BK No 27+28 \$239



hp 61XL(BK) \$185
61XL(C/L) \$180



hp 60XL(BK) \$209
60XL(C/L) \$239



Canon 810XL(BK) \$133
811XL(C/L) \$163



Canon PG-40(BK) \$131
CL-41(C/L) \$163



Epson T1091(BK) \$54
T1092/3/4(C/L) \$59

本公司專營電腦維修，網絡系統，碳粉墨水及保安系統
歡迎查詢及報價

查詢熱線 (TEL) **8102 2477**
傳真熱線 (FAX) **2394 9998**

* 凡有其它特價貨品，如數量多，未發售，歡迎查詢。
* 以上優惠本公司保留所有決定權。



環亞會計事務所 PACIFIC ACCOUNTING & CO.

HOTLINE: 2925 0002

會計商伴

Your accounting solution partner

貴司員工擁有25年以上專業及商業經驗，誠意為各行中小企提供以下服務：-

1. 成立分司 Formation of company
2. 上門會計簿記 Onsite accounting & bookkeeping services
3. 月結/季度/年度簿記 Monthly/quarterly/yearly bookkeeping services
4. 報稅查詢申報反對 Tax advisory, handling and objection services
5. 安排核數 Audit arrangement
6. 內部審計 Internal audit
7. 公司秘書服務 Company secretarial services
8. 商務中心服務 Business centre services
9. 會計電腦系統 Computerized accounting system
10. 停業/清盤/撤消公司 Cessation / winding up / deregistration of company

專人解答個人或公司會計稅務審計商業等難題，歡迎來電吳先生查詢，免費解答。

地址：香港九龍旺角威達商業大廈21字樓2109室

Address: Flat 2109, 21/F. Witty Commercial Building, 1A Tung Choi Street, Mongkok, Kowloon, HK.

TOP
Creation
CREATION
領先概念

PRINTING & GIFT
印刷及禮品

80gsm 環保袋
305mm x 216mm
200個 \$4.80
500個 \$3.90
10000個 \$1.80

\$1.80

Mouse Pad
*包彩色熱印
21.5cm x 17cm
1 pcs @ \$25
50 pcs @ \$20
500 pcs @ \$4.8

磁石貼
8.5cm x 5.4cm
包彩色印刷
50 pcs @ \$4
100 pcs @ \$3.5
500 pcs @ \$3.2
1000 pcs @ \$2.9

數量不限
印 T-Shirt 風褸
製 *一件/ \$65 \$75/件
*10件/ \$590
*100件/ \$3900
*包印刷及送貨
(只限工商業區)

多款禮品
數量不限
歡迎參觀

噴畫/展架/ 剝字
BANNER 橫額布 \$3/平方米
PP \$4/平方米
PP貼紙 \$4/平方米
燈箱片 \$15/平方米
旗仔布 \$20/平方米
網孔貼 \$20/平方米
電腦剝字貼紙 \$0.8/吋起
其他材料請瀏覽網址>>>

彩印瓷杯
*1隻/ \$49
*10隻/ \$440
*100隻/ \$2200
*包印刷及送貨
(只限工商業區)

電話繩/掛繩
1CM X 66CM
包彩色印刷
100PCS @ **\$7**

禮品筆
金屬/鋼筆 300支/ \$2400
膠筆 1000支/ \$1500
螢光筆 1000支/ \$4800

中國教育創建60周年招待晚宴
背景幕及場地
安裝

產品不能盡錄請瀏覽網址

金豐工業二層14樓0室

www.top1.hk Tel:3622 1001

安資會計顧問有限公司

會計報稅專家

報稅理帳

會計簿記

投資顧問

省稅顧問

公司秘書

商務地址租用

上門做數特平

熱

線：9499 2839

觀塘辦事處：威利廣場
葵涌辦事處：金運工業大廈
各區辦事處：旺角、灣仔

電話：2419 1314

Web site: www.safec.com



天藝廣告製作公司
SKYART ADVERTISING PRODUCTION COMPANY

Since 1996

本公司承為客戶提供印前正稿服務

包括：產品目錄、宣傳單張、包裝彩盒、海報、電腦噴畫及廣告設計等項目，我們樂意聽取您的意見及要求，竭誠為客戶提供滿意的服務。



一站式服務



本公司承印各類產品目錄、彩色單張、包裝彩盒、海報及電腦噴畫等等。交貨準時兼取價公道，是一家值得信賴的印刷公司，如有查詢請與我們的營業代表聯絡。

www.skyart.com.hk



2409 2299



info@skyart.com.hk

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399



合源無塵車間日用品系列



測試及除靜電儀器

防靜電、安全和環保產品



香港: (852) 2480 1082

五邑區: (0750) 636 3428

電話 (0750) 636 3438

深圳: (0755) 8359 1681

東莞區: (0769) 8771 6750

電話 (0769) 8541 8307

全國統一服務熱線: 400-800-9982 網址: www.sanyuen.com.hk



天藝廣告製作公司
SKYART ADVERTISING PRODUCTION COMPANY

價目表

電腦噴畫

全線防水 - 防UV

100% 香港製作

光面相紙	\$6/平方尺	戶外透明貼紙	\$10/平方尺
啞面PP紙	\$6/平方尺	網孔貼	\$18/平方尺
啞面PP貼紙	\$6/平方尺	地板貼	\$20/平方尺
戶外車身貼紙 (白底/黑底)	\$6/平方尺	過膠(光面/啞面)	+\$2/平方尺
3M 1220戶外車身貼紙(灰底)	\$10/平方尺	Foamboard	+\$6/平方尺
戶外帆布(720dpi)	\$4/平方尺	PVC板(1mm-12mm)	+\$10/平方尺起
戶外帆布(厚料) (光面/啞面)	\$6/平方尺	Foamboard 膠邊	\$5/尺
高清戶外帆布(1440dpi)	\$8/平方尺	Foamboard 扣	\$5/個
戶外燈布	\$6/平方尺	急件(推廣期內豁免)	x1.5/平方尺
戶外燈箱片	\$12/平方尺	專業裝裱、場地佈置	致電查詢

菲林輸出



最大面積為31.9" x 44.1"

100% 香港製作

網頁: www.skyart.com.hk

查詢熱線: **2409 2299**

閉路電視 系統安裝及維修



\$888起



包括

靈活安裝
時間 **24** 小時

靈活安裝
地點 **中港澳**

網上
遙距監察

高清
錄音

產品換壞時
即時換新

歡迎蒞臨本店參觀示範或致電本公司營業員！

\$499 賣一世廣告

電子

產品

ON SALE

網網相連，一網打盡

我們為希望做網上廣告，而又缺乏預算之客戶提供另類方案，我們將各客戶集中放到10000px網站，再多方面宣傳10000px網站，當客戶瀏覽10000px網站時可以看見貴公司的簡介，如客戶欲進一步了解貴公司，更可連結至貴公司之網站，這樣便可以提升公司知名度，從而發展公司業務。而最重要是我們的收費只需港幣 **\$499** 元起，而收費更是一次過，包你賣一世廣告，唔信？立即致電2409 2299與我們的營業代表聯絡預留最佳位置。

商業

飲食

保險



由即日起訂購傳通街廣告，送10000px.com廣告1格，總值\$499，優惠期有限，送完即止。
欲了解更多請瀏覽網頁www.10000px.com。

歡迎查詢：

2409 2299
www.10000px.com

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399



E-CHOP Printing Co.

地址：新界葵涌葵興工業街23-31號
英聯工業大廈15樓A01室
電話：3163 1884, 2386 8670, 2386 8031
傳真：3163 1887, 2386 8645
電郵：echopprinting@gmail.com

印前服務： 廣告設計、正稿、菲林 多元化印刷 數碼輸出、各類噴畫

印前好幫手
歡迎查詢

☎ 2386 8670



款式眾多 長久耐用
自設工場 起貨快捷

印章系列



訂購熱線：

3163 1884

歡迎自取，一天起貨
折扣後再減\$10

WWW.ECHOPPRINTING.COM.HK



傳通街

Circular 2C

你的最佳選擇!



Product
Electronic
Trading
產品
Insurance
飲食
Property
商業

歡迎查詢
www.circular2c.com

如果你需要通函郵寄或派傳單？請留意以下內容，我們可以幫你節省90%以上金錢。我們集合多間需要以上服務的客戶，印製成為一本小冊子，尺寸為A5，全書以彩色印製，必定比單色吸引。集中派發不但能夠降低成本，並且能夠降低人們立刻將傳單拋棄的機會。另外本刊全部經郵政處派發，所以能夠避免各種人手派傳單的不誠實手法，保證派足，絕不重複。使你付出的一分一毫更有價值。總括以上優點，每版A5只需\$1199起，試想想這個價錢連影印都未夠，我們已包括彩色印刷及經郵政處派發到各客戶手中，派發後還會收到詳細報告，清楚知道傳單到達地方。咁好多好處！事不宜遲立即致電24092299與張先生聯絡預留版位。

傳通街價目表

封面	每版\$2799
封底	每版\$2599
內頁登1-2期	每版\$1599
內頁登3-5期	每版\$1399
內頁登6期起	每版\$1199
正稿費用	每版\$200

備註：
以上價錢包括印刷及通函郵寄10000份
訂購2版或以上可分期刊登
客戶可自備基址和大廈
歡迎客戶自來正稿，免收正稿費用

☎ 2409 2299

@ info@circular2c.com

新界葵涌大埔排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399



太陽搬屋服務

www.sunnystorage.com

\$1288起

包搬20箱及3件傢俬或電器

搬屋 • 搬寫字樓 • 裝拆貨櫃 • 展覽商運輸
各種專業搬運服務 • 儲倉服務

- 價錢合理
- 免費上門報價
- 安全可靠
- 專業車隊
- 高級包裝

搬屋優惠

逢星期一至四 即減HK\$100
每消費滿HK\$1,000 送十個紙箱



立即成為“太陽倉”的新FANS



Tel : (852) 2428 2863

Fax : (852) 2428 8975

香港新界葵涌傳屋路19-25號4字樓正興工業大廈第二期



均宜物業

EVEN PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
觀塘新源道72號滙豐中心地下A1舖

5月精選推介 觀塘工商舖



華成工商

約989-2000呎

冷氣大堂
交通方便

租12/呎 售5500/呎

李先生 8100 8590



敬運工廈

約846呎

發展地帶
潛力優厚

租10/呎 售4850/呎

郭先生 8100 5696



怡生工中

約5280-8640呎

近港鐵
大車場

租10/呎 售4600/呎

李先生 8100 7776



世紀工商

約1170呎

大型車場 可入櫃
有裝修 合半倉寫 價可議

租13/呎 售4500/呎

陳先生 8100 7078



豐利中心

約1060-2532呎

觀塘主街
臨新在即

租14/呎 售6000/呎

李先生 8100 8590



開聯中心

約2173呎

核心地帶
交投活躍

租12/呎 售4500/呎

郭先生 8100 5696

起動東九龍

歡迎致電查詢

<http://even.com.hk>

2111 2828